

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rolling Aventicum II				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
CLUB 1		Rolling Aventicum II		LNB		69	© KOLB Patrice	208219	04:54	99	TS	1				08:14	9	2	09:43	K1	
CLUB 2		Novaggio Twins		LNB		TS	A GATTOLIAT Arnaud	207369	06:12	15	3	2				10:08	33	2	12:08	L	
Lieu/ Ort Location/Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		18.06.2016		42	G MARION Bastien	X	X	X	204353	12:16	99	TS	3				
Start/Beginn Début/Inizio		17:08		End/Ende Fin/Fine		19:15		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B60		31	G MARION Josué	210283	38:59	23	4				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				3	GALLIADI Anthony	213332	59:59	33	9	5							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				23	HOCHSTRASSER Stéphane	204062											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		25		68	AEBISCHER Yannick	214104											
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		RLH2					
Time Keeper Chronométrateur		206208		CARRARD David				COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		RLH2					
Official scorer Marqueur		201273		BARDET Benjamin				2		Novaggio Twins		Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitions							
Referee 1 Arbitre 1		207036		TURRIAN Jean-Philippe				48		© RODIGARI Alberto		95103		01:04		8		43		1	
Referee 2 Arbitre 2		207022		BRÖNIMANN Martin				25		A PONCINI Nicolas		203421		09:43		66		2			
Tech. Director Directeur tech.								32		G GIUBBINI Damian		X		X		X		5004		15:07	
								56		G MAFFERETTI Nicola		X		X		X		209362		17:53	
								93		GIACOMINI Alan		205113		25:59		43		93		5	
								40		ANTONI Gianluca		205280		34:06		43		93		6	
								TS		WEGMUELLER Kevin		202415		44:14		50		TS		7	
								8		PEZZOTTI Marco		204351		44:42		40		TS		8	
								43		CATTANEO Mattia		206255		46:40		93		43		9	
								50		MEIERHOFER Milo		212334		48:02		66		TS		10	
								66		ANTONIETTI Alessio		RLA1		51:18		50		TS		11	
														56:07		66		TS		12	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		207799					
								COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		WEGMULLER René					
																		TOTAL		5	
																		TOTAL		8 min	
																		TOTAL		12	
																		TOTAL		13 min	

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	4	5	12	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Novaggio Twins		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	6	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		
Penalty/ Rigori	0	0			